



ශ්‍රී ලංකා රජයේ නිලධාරීන්ගේ සේවයේ
 Registration B 1
 (High Reg. P. & S.C.)
 12/78

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උපපැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
 பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
 REGISTER OF BIRTHS

අංකය }
 இல. }
 No. }

0157

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
 கட்டணமில்லா வழங்கப்பட்டது
 Issued Free of charge

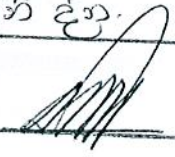
උපපැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
 பிறப்புகள் இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
 Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)



දිස්ත්‍රික්කය } කෑගල්ල.
 பெரும் பகுதி }
 District }

කොට්ඨාසය } වයොඩවන නානිප්පේරු
 பிரிவு }
 Division } உள்நாடு.

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2008 (දෙදෙනාදායුවේ) භොවැලිබේර බස දැනදුවුවේ දින - මාලනැල්ල මූලික රෝහල.	
2. නම பெயர் Name	දෙනෙත් නවීන් රජනායක.	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ.	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	රජනායක ආරච්චිගේ දොන් ජයවර්ධන දිසනායක රජනායක.
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1978-03-31
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කෑගල්ල
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල.
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	නානායකකාර්ගේ දිල්නානි සුනුරාත්නා කුමාර.
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988-09-24
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මාලනැල්ල
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	24 වැනි වසරේ.	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්.	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கைப் பிறந்தால் அவர் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	රජනායක ආරච්චිගේ දොන් විමල විමලසිරි රජනායක.
	මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1948
	මුත්තා උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කෑගල්ල

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනුවත් මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තகப்பன் இலங்கையிற் பிறக்க காமற் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர் If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	සියා 1950 ලංකාවේ උපන්නේ.
9. දැනුම් දෙනාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙනාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	රසල් ආලක්ෂ්වර් ආචාර්ය ඩී. වෛද්‍ය නිලධාරී ඉතිහාස රෝහල මාවතල්ල.	
10. දැනුම් දෙනාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature	(16 වෙනි වගන්තිය) ප්‍රකාර ප්‍රකාශ ඡන්දය ඡන්ද ලියාපදිංචි කරන ලදී.	
11. පියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration	2009 (දෙදිනස්තාවයේ) ජනවාරි මස අනුමැත වේ දින.	
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature		
13. පියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අර්ථකේන් යාදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration		
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න පතින් මුත්තා වාසනා විශේෂයක් තුළින් තகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைச் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතක් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ පියාපදිංචි කිරීමේ
 ආදේශනෙන් (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தம்) சட்டத்தினால்
 திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

සාමවිකිසුරු
එච්.පී.ඒ. හේමරත්න ඩිස්ට්‍රික්ට්
 කන්ඩා මොරටේ විවෘත සහ වෛද්‍යාගාර
 කහිරිපොල පන්තුවේ උප්පැන්න හා
 මරණ රෙජිස්ට්‍රාර්
 "වෙදමැදුර" මුරකඩල - මාවතල්ල

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar

06.58

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැනුවත් වූහොත් එය වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்யும் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.